

林鬱〔主編〕

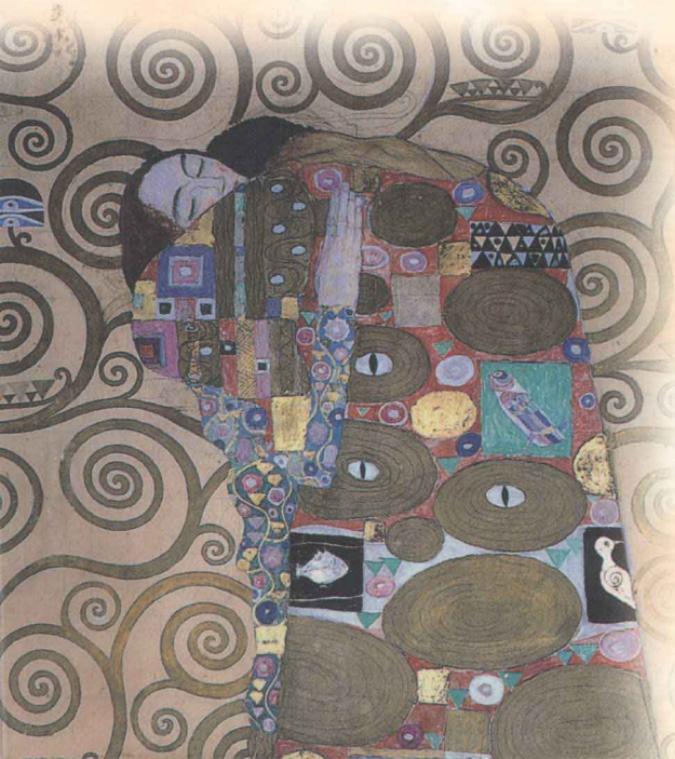
MOTTO COLLECTION OF WISDOM

蘇格拉底的智慧

Wisdom of Socrates

白石浩一〔著〕

一本書、一句話，創造一個新人生！



國家圖書館出版品預行編目資料

蘇格拉底的智慧／白石浩一著；林順隆譯。

—初版.—臺北市：新潮社，2001〔民90〕

面；公分。—（智慧金言集；1）

ISBN 957-754-890-3（平裝）

1. 蘇格拉底（Socrates, 469-399 B.C.）-傳記

2. 蘇格拉底（Socrates, 469-399 B.C.）-學術思想-哲學

141.28

90000814

智慧金言集 ①

蘇格拉底的智慧

NT\$200

白石浩一／著

2001年2月／初版

林順隆／譯

2002年元月／二刷

〔出版者〕新潮社文化事業有限公司

編輯部／台北市〈文山區〉萬安街21巷11號3F

電話(02)2230-0545 * 傳真(02)2230-6118 * 郵撥11803960

總管理處／台北縣深坑鄉北深路三段141巷24號4F（東南學院正對面）

電話(02)2664-2511 * 傳真(02)2662-4655 / 2664-8448

網址／<http://www.linyu.com.tw>

E-mail／linyu@linyu.com.tw

◎法律顧問：蕭雄琳律師 Printed in TAIWAN ISBN 957-754-890-3

SOCRATES NO IKIKATA by SHIRAI SHI Koichi

Copyright © 1991(2) by SHIRAI SHI Koichi

Originally published in Japan by SHAKAI SHISHOSHA, Tokyo

目次

前言 3

1 遭到檢舉，提起公訴

當時的審判方式

原告是宗教狂熱分子

神祕的信號

也有程度低的陪審員

公訴背後的首謀者

2 根深柢固的「先入為主觀念」

從前就有人中傷、控告蘇格拉底

正論輸，邪論勝

蘇格拉底是自然學家嗎？

阿里斯托芬的喜劇《雲》

蘇格拉底曾經是私塾之長嗎？

巧妙地摹仿

蘇格拉底是一個不虔敬的無神論者嗎？

蘇格拉底是個辯論家嗎？

蘇格拉底的魅力

詭辯學者的出現

質問果爾奇亞斯

辯論術的真面目

社會一般人士對蘇格拉底的觀感

蘇格拉底是新思想的推廣者嗎？

自然與法律、習慣的比較

新一代與老一輩之間的衝突

時勢的變化

尋找德性的根源與根據

《雲》劇作者的意圖

3 追述有關「悔悟而信仰」的過往 ······

特爾斐阿波羅神的神諭

關於特爾斐的神諭

神諭的真正意涵是什麼？

與詭辯學者之間的關係

獲得「無知之知」的自覺

因「悔悟而信仰」，使得生活發生改變

對起訴理由的反駁

不辭一死，表明絕不屈服的決心

4 宣揚「人應該如何生活？」

勸告人們必須關懷靈魂

一切德性以智慧為基礎

當時一般人的靈魂觀

自然哲學家、俄耳浦斯教和畢達哥拉斯學派的靈魂觀

蘇格拉底與畢達哥拉斯學派之間的關係

蘇格拉底讓人擁有不利於自己的印象

5 體驗和實踐神旨的活動

161

三次赴戰場

進入不可思議的忘我境界

滿懷使命感，展開實踐運動

兩次參與國事

陳述結論

141

6 隱藏在背後真正的控訴理由

風雲人物阿爾基比亞德斯

獨裁者克利提亞斯

受到蘇格拉底激勵的卡爾米德斯

蘇格拉底有沒有責任？

被視為危險人物

控告人的目的是要將蘇格拉底放逐國外

最後判決，宣告死刑

發表訣別詞

對蘇格拉底來講，何謂「死亡」？

與阿波羅神有關的生死觀

7 在監獄內等待死刑之日的到來

克利頓前往監獄探視

克利頓勸蘇格拉底逃獄，亡命他國

謝絕克利頓的勸說

蘇格拉底對國法的認識

假設蘇格拉底逃獄，亡命他國

8迎接死刑之日的到來



快快樂樂地面對前來探監的人

區分「信」與「智」

臨終時的情況

談到靈魂不死、轉世
給同伴的遺言

白石浩一〔著〕

林順隆〔譯〕

蘇格拉底的智慧

前 言

提到蘇格拉底的大名，可以說是無人不知，無人不曉。他與釋尊（釋迦牟尼）、耶穌基督、孔子並列為「世界四聖」，這也是眾所周知的事。但是，關於蘇格拉底這個人擁有什么樣的思想和信念，採取什麼樣的生活方式，卻比較不為人所知。筆者就是想要介紹與解說這一點，而執筆寫下這本書。

在四大聖人中，蘇格拉底最具「人樣」。釋迦牟尼是「佛」，耶穌基督是「上帝的兒子」，孔子則統領著為數眾多的弟子，向他們宣說難得一聞的道理。釋迦牟尼、耶穌基督和孔子值得我們崇敬，他們分別是佛教、基督教和儒家的創立者，生活於與我們不同的境界之中，迥非我們這些平凡人所能望其項背。

然而，蘇格拉底完完全全是一位活生生的「人」，他一個弟子也沒有（編按：蘇格拉底與孔子其實很像，弟子眾多，述而不作。本書作者謂其無弟子，乃因其自謂不收弟子）。

也」，因此也無法創宗立派。他是與我們層次相同，充滿人情味的「鄰人」。根據傳說，蘇格拉底的妻子詹蒂碧是個脾氣非常暴躁的女人，成為後世悍婦的典型。蘇格拉底是個怕老婆的人，經常被他的妻子大聲怒罵到抬不起頭來。一般認為，有幾篇關於蘇格拉底的軼事，是後人為了增加趣味性而編造出來的。不過，從這裡也同時說明了蘇格拉底容易為人所親近的人性之一面。

總之，蘇格拉底是能夠讓我們感到親切的人物。而且，他是西洋哲學史上第一位認真研究「人必須如何生活？」這個問題的人。

十八世紀的大哲學家康德提出人類的三大主要問題——「我能夠知道什麼？」「我必須做什麼？」和「我被允許擁有什麼樣的希望？」這三個問題說到底，還是歸結於「何謂人？」這個唯一之疑。康德提出來的內容堪稱至理名言。然而，早在紀元前五世紀，亦即距今兩千四百多年前，蘇格拉底就以此主題為中心，從事著探索與研究。蘇格拉底是西洋史上第一位正面提出與分析「人」與「人的生活方式」之問題的哲學家。

而且，蘇格拉底不僅是研究而已，還以身示範。他不會扭曲自己的思想和信念，而是在生活中貫徹自己的思想與信念，讓大家看到他實踐生活方式的情形。正如「言行一

致」這個成語所示，蘇格拉底是言論與行動、思想與生活方式完全一致的人。在本書中，筆者將盡可能以生動的筆觸描寫其全貌。

因此，筆者曾經想把這本書命名為《人必須如何生活？——以蘇格拉底為範本》。從內容上講，採用這個書名也無妨。但是，後來我認為《蘇格拉底的生活方式》（編按·即中文版的《蘇格拉底的智慧》）比較適切，就決定用它為書名。

關於內容上的敘述，筆者原本想採用編年體的方式，按照年代的順序，將蘇格拉底的一生分為青年時期、壯年時期和晚年時期。但最後並沒有採用，而是凝縮為在他七十歲時，從有民眾具狀告他，被法庭提起公訴，被判死刑，因而身繫囹圄，到最後慘遭處刑為止的短短時日當中。因為他深邃的思想、無可動搖的信念、堅定的生活方式，全部集中在這為時甚短的期間內，綻放出輝煌燦爛的光輝。即使是在兩千四百年後的現代，他那剎那間所發出的光芒依然射穿我們的心，讓我們內心覺得震撼，感佩不已。

筆者有意用這種凝縮的方式撰寫如此內容的書，是在我二十九、三十歲的時候，而讓我萌生執筆寫下這本書之願的，就是林竹二老師。

筆者在日本舊制高中時代，醉心於「高橋哲學」，很想能夠受教於高橋里美老師的

門下。當時，高橋老師是東北大學文學院哲學系的系主任。於是，我考上東北大學，進入哲學系就讀。高橋老師為我們上的是「哲學概論」與「特殊講義」，他讓我加入海德格與黑格爾的研討會。不過，在我大學畢業，受命為研究所特別研究生（當時有這種制度）時，高橋老師升任為東北大學校長，而由老師的高徒林竹二老師輔佐處理校長應辦的繁雜事務，類似現在私人祕書的工作。雖然林老師在擔任東北大學第一教養部副教授之後，轉到教育學院擔任教授，但他始終都在輔佐高橋老師。

因此，我無緣上林竹二老師的課。不過，當我唸完研究所特別研究生的課程，就任為東北大學的講師之際，蒙受林老師的特別愛護。我之所以能夠擔任母校的講師，雖然是高橋老師的推薦，但也是因為林老師的提拔所致。另外，關於我的首次授課，林老師更是不吝於在各方面予以指導。其後，我們也經常對酌敘談。在公私方面，他都給予我多方面的照顧。

這是我二十九歲到三十出頭那幾年的事，隨著我經常接觸到林老師高邁的人格，與他一對一交談，傾聽他意味深長的話語，我對老師的尊敬之心與日俱增，同時對蘇格拉底也越來越感到興趣。眾所週知，林老師後來升任為東北大學教育學院院長，更有兩次

出任宮城教育大學校長。晚年在全國中小學和非全日制高中進行「特別授業」，即所謂「巡禮」，而被推崇為「蘇格拉底再世」。當時，筆者正值不惑之年。林老師告訴我，想要思考「生活方式」這個問題，不能僅僅將蘇格拉底當作西洋哲學史的一頁來閱讀，而必須深入鑽研，徹底研究。因此，我就下定決心，有一天我要寫出一本有關「蘇格拉底的生活方式」這樣的書籍。

然而，筆者現在已經六十七歲了。自從我立志撰寫這樣的一本書，已經將近過了四十年。我一方面在昭和女子大學講授哲學與心理學，一方面主持電視和廣播節目，替報紙和雜誌撰稿，進行過無數次演講，可以說極為忙碌。在我滿六十歲那一年，就托故辭掉電視和廣播節目的主持工作。可是，我在女子大學又接下許多職務。不過，我自思已經盡到了職責，在去年三月，總算如願以償，將棒子交接下去，而能夠專心上課、從事思考及執筆寫作。於是，我從去年九月起開始撰寫這本書；經過十五個月的時間，終於得以讓《蘇格拉底的生活方式》出版問世。

筆者決定委由社會思想社付梓發行，那是因為社會思想社於一九六七年出版過我的著作《快樂心理學》，一九六八年出版《高中心理學》，一九七四年出版《愛情心理

學》，一九八七年出版《有用的性情學》，一九九〇年出版《新版·快樂心理學》（中文版·《男女心理分析》）。這幾本書全都重新印刷了幾十次，有為數眾多的讀者仍繼續在閱讀。本書與過去出版的心理學叢書不同，屬於哲學方面的著作，祈望能像上述的書籍那樣，長期受到讀者的熱烈迴響。

上述幾部書籍都是筆者本著「內容水準高，遣詞造句盡可能通俗易懂」的原則，用心撰寫出來的，本書的方針也完全相同。對「人應該如何過活？」「該如何度過只有一次的人生？」這些課題感到興趣與關心的人，遭逢到屬於人生觀方面之課題的人，想要瞭解「蘇格拉底是如何思考這個問題？」「蘇格拉底選擇什麼樣的生活方式？」並以之作為參考的人，都希望能夠撥空閱讀本書。

蘇格拉底沒有寫過任何一本書，所以對他的思想和信念，後人主要是從柏拉圖的著作中得知。因此，才會產生「究竟什麼是歷史上實際存在的蘇格拉底原有的思想？哪些內容是屬於柏拉圖所有？」的爭論。筆者認為，屬於柏拉圖早期著作，亦即「蘇格拉底式的對話錄」，有相當程度確是忠實地反映出歷史上的蘇格拉底。從這個意義上來講，接近巴耐特·提拉的說法。可是，我們也不能全盤以他的說法為依據。筆者便在書中隨

處加入自己個人的推測，並且按照自己所喜好的方式書寫。

我這種主觀的推測，恐怕難免要受到林竹二老師的申斥吧！然而，四十年來，我有志於著述的心志始終沒有改變，這是林老師賜給我的厚恩。對他，我內心充滿無限的感激。因此，不顧自己才疏學淺，斗膽將本書獻給老師在天之靈。

這十五個月來，承蒙社會思想社的總編輯田中蠹人先生發揮堅忍不拔的毅力，而且不發怨言地等待我的完稿。在此，衷心表示感激。

筆者序於伊豆・美古巢

目
次

前言 3

1 遭到檢舉，提起公訴

當時的審判方式

原告是宗教狂熱分子

神祕的信號

也有程度低的陪審員

公訴背後的首謀者

2 根深柢固的「先入為主觀念」

從前就有人中傷、控告蘇格拉底

正論輸，邪論勝

蘇格拉底是自然學家嗎？

阿里斯托芬的喜劇《雲》

蘇格拉底曾經是私塾之長嗎？

巧妙地摹仿